

Förtroende avgörande för effektiv gränsöverskridande straffrätt

De EU-bestämmelser som är viktiga för att bygga upp förtroendet inom EU:s område för rättvisa används sällan. Detta kan leda till att personer som är föremål för straffrättsliga förfaranden inte får rättvis behandling. I två nya rapporter från Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter (FRA) ges utförlig vägledning till EU och medlemsstaterna för att göra det straffrättsliga systemet effektivare.

– Att personer som är föremål för straffrättsliga förfaranden får sina rättigheter tillgodosedda är kännetecknande för ett rättvist rättssystem. När det gäller rättsliga prövningar över gränserna behöver vi stärka förtroendet mellan ländernas rättsliga myndigheter. Det är bara på det sättet som vi kan se till att människor blir rättvist behandlade, säger FRA:s direktör [Michael O’Flaherty](#).

I rapporterna granskas EU:s lagar och vilka konsekvenser som tillämpningen av dem i olika nationella sammanhang har för personer vid straffrättsliga förfaranden och påföljder, före och efter rättegången. Rapporterna visar också hur skyddet av rättigheter kan öka förtroendet mellan medlemsstaterna i gränsöverskridande samarbete och hur lagarna avsevärt kan bidra till att de grundläggande rättigheterna tillgodoses bättre i EU.

[Rights of suspected and accused persons across the EU: translation, interpretation and information](#). I denna rapport granskas rätten till information och översättning och rätten till tolkning för misstänkta och tilltalade. Dessa rättigheter säkrar att deltagandet i de straffrättsliga förfarandena blir effektivt och att rättegången som helhet blir rättvis, oavsett var i EU den äger rum.

[Criminal detention and alternatives in the EU: fundamental rights aspects in pre- and post-trial cross-border transfer procedures](#). I denna rapport undersöks frågor om straffrättsligt frihetsberövande och alternativ till frihetsberövande i samband med gränsöverskridande förflyttningar. Ett sådant ömsesidigt erkännande mellan medlemsstaterna bygger på förtroende, som i sin tur i hög grad bygger på grundläggande rättigheter. Till exempel bör frihetsberövande åtgärder tas till som en sista utväg och alternativ användas i större utsträckning, i överensstämmelse med normerna för mänskliga rättigheter. Alternativen till frihetsberövande bidrar till återintegreringsprocessen och är ofta mindre kostsamma.

I båda rapporterna konstateras att man i straffrättsliga förfaranden också bör ta hänsyn till de specifika behov som barn eller personer med funktionsnedsättningar har, i enlighet med europeiska och internationella normer för mänskliga rättigheter. Detta inbegriper att enskilda ska få information om sina rättigheter och att det ska finnas garantier för att de förflyttas till platser där det råder lämpliga förhållanden för frihetsberövande.

För mer information, kontakta: media@fra.europa.eu

Tfn (+43) 1 580 30 642

Meddelande till redaktörerna:

- Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter (FRA) tillhandahåller evidensbaserad rådgivning till EU och nationella beslutsfattare, och bidrar

därigenom till mer informerad och bättre målinriktad debatt och politik om grundläggande rättigheter.

- Mer om byråns arbete om [tillgång till rättslig prövning](#) finns på nätet.
- Rapporterna offentliggörs under ett evenemang på temat gränsöverskridande rättsliga prövningar för alla, som hålls av [FRA och det slovakiska EU-ordförandeskapet](#) i Bratislava den 9–10 november.